

KIAN ハローかわさき

英語 中国語 韓国・朝鮮語 スペイン語 ポルトガル語 タガログ語 やさしい日本語

協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) にのせています。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2 Tel.044-435-7000 Fax044-435-7010

<http://www.kian.or.jp/>

E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp



きんきゅう じ (びょうき かじ 事故 事件 のとき)

緊急時 あなたはどうしますか?

緊急の電話は 24時間 いつでも かけられます。あわてないで おちついて 日本語で 言いましょう。

- 救急 119 急な病気や けがのとき...救急車 <病院に連れて行ってくれる車> が きます。
- 火事 119 火事になったとき、火事を見たとき...消防車 <火を消す車> が きます。
- 交通事故 110 交通事故にあったとき...警官が きます。
- 事件 110 なにかを 盗まれたとき、事件にあったとき...警官が きます。



☆ 家の電話、携帯電話、公衆電話 からも「119」、「110」に かけられます。

☆ この番号は 緊急のときだけ 使います。相談や 質問では かけないで ください。

【公衆電話からの かけ方】



☆ 公衆電話からは 住所を 言わなくても 電話を かけている 場所が 相手に わかります。

- ① はじめに「緊急用通報ボタン(赤いボタン)」を 押しと 無料(ただ)で かけられます。
- ② 「119」または「110」を かけます。
- ③ 相手が 電話に 出たら おちついて 話しましょう。



「119」...はじめに 病気か 火事かを 言います。「110」...はじめに 交通事故か 事件かを 言います。

声で伝えるとき

災害用伝言ダイヤル 171 をかけると 地震のとき

家の電話、携帯電話、公衆電話で 家族や 友だちに 伝えたいことを 言ったり 聞いたり できます。

- ① 声で 伝えたい とき...171 → 1 → 地震で 電話が できなくなった家の 電話番号を 押し → 伝えたいことを 言う。
- ② 声を 聞きたい とき...171 → 2 → 地震で 電話が できなくなった家の 電話番号を 押し → 声を 聞く。

メールで伝えるとき

災害用伝言板 <https://www.web171.jp>

- ① 伝えたいことを 書くことが できます。
- ② 10個の メールアドレスを 登録することが できます。
- ③ 地震や 台風のとき 伝えたいことを <https://www.web171.jp/web171app/disasterTop.do?japanese> に (English、한국어 中文) 書いたら 10個の メールアドレスに 届きます。



就学援助制度について

川崎市立の 小中学校は 授業や 教科書は 無料(ただ)です。でも、学校で使うもの、給食費、遠足などに お金がかかります。お金に 困っている人は 学校に 相談してください。

ドイツ平和村ってなあに?

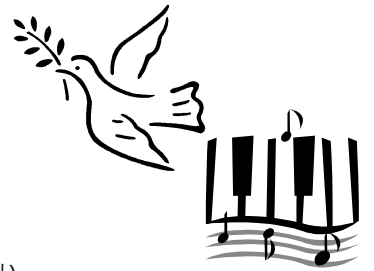
「ドイツ平和村のお話と平和コンサート」

お金は いりません!!

【いつ】 2013年 3月 16日 (土曜日) 2:00pm ~ 4:00pm

【どこで】 川崎市国際交流センターのホール

【何を】 ◇ ドイツ平和村のお話 秋山 典子 さん
 ◇ 平和コンサート 歌: たつの 素子 さん
 ピアノ: 秋山 ちづる さん



【中心になって会を進めるのは】 かわさき国際交流民間団体協議会

【一緒に会を進めるのは】 川崎市国際交流協会 【協力するのは】 川崎市・川崎市教育委員会

【質問は】 川崎市国際交流協会 電話: 044-435-7000

楽しく日本語を学びましょう!



「外国人のための楽しく役に立つ日本語講座」

◎午前コース 毎週 火曜日・金曜日 9:50am~11:50am

*保育があります(1歳以上。お金はいりません)

1学期: 4月23日(火曜日)~7月12日(金曜日) 11,000円(全22回)

2学期: 9月24日(火曜日)~12月6日(金曜日) 11,000円(全22回)

3学期: 2014年1月10日(金曜日)~3月11日(金曜日) 8,500円(全17回)

◎夜間コース 毎週 水曜日 6:30pm~8:30pm

*保育は ありません

1学期: 4月17日(水曜日)~7月10日(水曜日) 6,000円(全12回)

2学期: 9月4日(水曜日)~12月11日(水曜日) 7,500円(全15回)

3学期: 2014年1月15日(水曜日)~3月12日(水曜日) 4,500円(全9回)

あいうえお
かきくけこ
さしすせそ
たちつてと

・テキスト代が別に必要です。・注意:お金は最初に払ってください。もらったお金は返しません。

【どこで】 川崎市国際交流センター 【質問は】 川崎市国際交流協会 電話: 044-435-7000

「川崎市国際交流センターの外国人相談」について 何か聞きたいことや困ったことはありますか?

・相談時間 (10:00am~12:00am 1:00pm~4:00pm) 電話 044-435-7000 (無料)

言語	曜日
英語	月曜日から土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日

言語	曜日
中国語	火曜日・水曜日・金曜日
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日



・川崎区役所 無料外国人相談 (面談)

言語	曜日	時間
英語	第1, 第3木曜日	2:00pm~4:30pm
中国語	第1, 第3火曜日	2:00pm~4:30pm
タガログ語	第1, 第3火曜日	9:30am~12:00pm

・麻生区役所 無料外国人相談 (面談)

言語	曜日	時間
英語	第1, 第3木曜日	9:30am~12:00pm
中国語	第1, 第3火曜日	9:30am~12:00pm
タガログ語	第1, 第3水曜日	2:00pm~4:30pm

* 行政書士による無料相談会 (日本語) 場所: 国際交流センター2階 協会会議室

・日時: 3月17日 の日曜日 2:00pm~4:00pm 通訳が必要な人は TEL044-435-7000 に電話してください。(有料です)